

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	MASSEY - FERGUSON	260 - 8SW	CH 4261 44

Constructeur	MASSEY - FERGUSON SA, Le Plessis-Robinson (F)		
Identification	"260 8SW" sur la plaquette du constructeur	"CH 4261 44" sur la plaquette de l'importateur, séparée	
Plaquette constr.	"260 8SW." devant le No du châssis (que sur le châssis)		
N° du châssis	à droite, latéralement sur le tableau de bord (plaquette de l'importateur au même endroit)		
Ident. du moteur	à droite, latéralement sur le carter de la boîte c.v.		
Importateur princ.	"203 UA" à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc		
Véhicule homologué	SERVICE COMPANY AG, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf		
	260 8SWH 114 070	Signes fixes dans code du type	260 8SW.

<b>Châssis</b>			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique		
Transmission	mécanique non synchronisée *)		
Nombre de vitesses	2x3x2 = 12	Entraînement	arrière; blocage différ.
Frein de service	hydraulique, à disques multiples dans bain d'huile sur les roues arrière		
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage		
Frein d'arrêt	mécanique, à disques multiples dans bain d'huile sur les roues arrière		
Ralentisseur	identique au frein auxiliaire		
Contrôle 2 circ.	-		

Moteur	PERKINS	Type	AD4.203(203UA)
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Réfrigérais.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	91,4	Course	127
Cylindrée	3331	CV-impôt	16,96
Puissance en CV	56 DIN	à t/min	2000
Bruit à proximité	98,5	dB/A	à t/min 2100 x)
Silencieux	1 cheminée 600 x Ø 90 mm (MF 3)		
Mesure des gaz	BOSCH= 4,5 (70%) BACHARACH= 3,0		
Déparasitage	-		

<b>Carrosserie</b>			
Nombre de portes	-	Indic. vit.	-
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	-
Cale	-	Attelage	AV+AR= broches
Antivol	-		
Nombre de places	1+1	av.	centre ar.
Dimensions	int.	ext.	
Longueur		3710	Empattements 2135
Largeur	(1830-2740)	1830	
Hauteur		2060	Voie av 1360 ar 1440
Porte à faux	lat.	Voies	av 1260 - 1830
	av		ar 1320 - 2230
	ar	Braquage	g 1350 d 1150
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	870	1340	2210
Charge utile	-		
Poids total	-		
Garantie fabr.	2245	4536	6781
Dimens. pneus	7.50 - 16	14.9 - 28	(Variantes +)
Ply / bar	6 / 2,5	6 / 1,3	voir
Charge	1390	3090	remarques)
pour V max	30	30	
Garantie poids remorquable avec frein			
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur	23,6 km/h		
Vitesse maximale testée	25 km/h		

à 2100 t/min au moteur resp. 690/1270 t/min à la prise de force

Equipement	M	(E)
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	A	(E) séparés, sur les ailes arrière
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	av	1 (E)
Clignoteurs	av	ar 2a (E)
Catadioptres	av	ar 2+2= I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque		
Essuie-glace		avec/sans lave-glace
Avertisseurs		SEIMA e2 843 / CH 5 1201 04 ou d'autres modèles homologués

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	MASSEY - FERGUSON	260 - 8SW	
Homologation			
N°	CH	4261 44	
Carrosserie			
Places	total	1 + 1	avant
Poids à vide	2210	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	16,96
Poids total	-	Cylindrée	3331

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

x) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = V-max. 25 km/h, M12, IA 10,833 = 83 dB/A.

\*) Transmission : boîte Multipower à 2 paliers + boîte non synchronisée à 3 vitesses + boîte complémentaire à 2 vitesses; pour assurer le véhicule dans une pente (article 20, al. 4, OCE), introduire la première vitesse en montée et la marche arrière en descente. Une inscription correspondante est apposée par l'importateur sur le tableau de bord et notée dans le manuel de service.

+) Variante de pneus : AR = 12.4/11 - 36 4 PR 2270 (1,1) V-max. 30 km/h.

**A noter dans le permis de circulation:**

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;

- ne peut circuler sur la voie publique qu'avec une largeur n'excédant pas 2500 mm;

- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Dubendorf, 20.12.77

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Tracteur

MASSEY - FERGUSON

260 - 8SW

CH 4261 44

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 28.05.78 - lin

Transmission : livrable sur demande avec boîte de démultiplication supplémentaire  
à 2 vitesses

Nombre de vitesses : 2 x 3 x 2 ou 2 x 3 x 2 x 2